

沙田區議會 Sha Tin District Council  
發展及房屋委員會 Development and Housing Committee

擴大會議通告 Notice of Enlarged Meeting

日期：二零零九年四月三十日(星期四)

Date : 30 April 2009 (Thursday)

時間：下午二時三十分

Time : 2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue : Sha Tin District Council Conference Room

議程 Agenda

1. “工務計劃項目編號 4125DS – 吐露港內未敷設污水設施地區的污水收集系統第 2 階段 – 沙田區第一部分鄉村污水收集系統”諮詢文件  
Consultation Paper on “Public Works Project Item No. 4125DS – Tolo Harbour Sewerage of Unsewered Areas Stage II – Sewerage Provision to Villages in Shatin Area Part I”
2. “水塘間轉運隧道計劃 – 九龍副水塘至下城門水塘輸水隧道”諮詢文件  
Consultation Paper on “Inter-reservoirs Transfer Scheme - Water Tunnel between Kowloon Byewash Reservoir and Lower Shing Mun Reservoir”
3. 二零零九/一零年度改善環境的地區小型工程計劃建議  
2009/10 District Minor Improvement Works Proposals
4. 房屋事務工作小組撥款申請  
Funding Application of Working Group on Housing Affairs

5. 衛慶祥先生提問－沙田區被棄置外牆招牌、違例建築及非法僭建物  
Question to be raised by Mr. WAI Hing-cheung on the abandoned signboards, illegal construction and unauthorised building works in Sha Tin
6. 葛珮帆博士提問－公共屋邨環保及節能措施  
Question to be raised by Dr. QUAT Elizabeth on the environmental protection and energy saving measures in public housings
7. 羅光強先生提問－馬鞍山白石發展計劃  
Question to be raised by Mr. LAW Kwong-keung on the development plan of Pak Shek, Ma On Shan
8. 工作小組報告  
Reports of Working Groups

For English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Simultaneous interpretation service will be arranged subject to the availability of resources.